

## Donne e Bibbia nel Medioevo (secoli XII-XV)

COMITATO SCIENTIFICO

Adriana Valerio  
Elizabeth Kari Børresen  
Maria del Mar Graña Cid

### IL CONVEGNO È SOSTENUTO DA

Provincia di Napoli  
Rettorato dell'Università degli Studi di Napoli Federico II,  
Polo delle Scienze Umane, Dipartimento di Discipline Storiche  
Università di Graz (Austria)  
Fondazione P. Valerio per la Storia delle Donne  
Istituto Superiore di Scienze Religiose "Donnaregina" di Napoli  
Convento S. Lorenzo Maggiore di Napoli  
Associazione Samuele Cagnazzi di Napoli



Questa iniziativa è contro il "sistema" della camorra

## La Bibbia e le Donne

Collana di Egesi, Cultura e Storia

diretta da

Adriana Valerio, Irmtraud Fischer,  
Mercedes Navarro Puerto, Jorunn Økland

Negli ultimi secoli la ricerca biblica si è occupata prevalentemente dell'origine storica dei testi e raramente della storia della interpretazione. A tutt'oggi manca, nel contesto europeo, un'opera di esegesi e di storia della ricezione che allarghi il proprio campo di indagine ad un esteso arco temporale, che includa anche le questioni di *genere* normalmente trascurate da una prevaricante lettura androcentrica.

La collana *La Bibbia e le Donne* nasce da un progetto internazionale, interconfessionale e multidisciplinare che si avvale della competenza di studiose e studiosi di cultura cristiana ed ebraica, appartenenti alle tradizioni scientifiche di quattro aree linguistiche (italiana, tedesca, inglese e spagnola). La Bibbia e la sua storia di ricezione sono analizzate relativamente al rapporto delle Donne con il Testo sacro.

Scopo dell'Opera sono l'analisi e la divulgazione dell'influenza della Bibbia nella storia culturale, sociale e politica dell'Occidente, con particolare attenzione alle più rilevanti questioni di *genere*, nel tentativo di colmare taluni vuoti nel campo della ricerca biblica e storica.

### Editori

Il Pozzo di Giacobbe, Society of Biblical Literature /  
Brill-Leiden, Editorial Verbo Divino, Kohlhammer

L'edizione italiana, per i tipi della casa editrice Il Pozzo di Giacobbe di Trapani, è curata da Adriana Valerio

Il Progetto e la pubblicazione dell'Opera sono sostenuti dalla *Fondazione P. Valerio per la Storia delle Donne*, Napoli.

### Per informazioni:

info@fondazionevalerio.org  
www.fondazionevalerio.org

tel.: 081/5645451

## La Bibbia e le Donne

Collana di Egesi, Cultura e Storia



## Colloquium Internazionale

## Donne e Bibbia nel Medioevo

(secoli XII-XV)



**Napoli**  
**3-5 dicembre**  
**2009**

**GIOVEDÌ 3 DICEMBRE 2009**

ISTITUTO SUPERIORE DI SCIENZE RELIGIOSE

Monumento Girolamini  
Via Duomo 142

**PROGRAMMA**

15:30 Saluti d'apertura

Prof. Nunzio D'Elia,  
Direttore I.S.S.R. "Donnaregina"

Giovanni Vitolo,  
Direttore del Dipartimento di Discipline Storiche "Ettore Lepore"

**I Sessione**

**LA BIBBIA E LE DONNE**

Introduzione di Adriana Valerio (Università di Napoli Federico II)

Gaetano Castello  
Vice-Preside della Pont. Facoltà Teologica di Napoli, sez. S. Tommaso

*Presentazione del primo volume, La Torah*  
a cura di Irmtraud Fischer e Mercedes Navarro,  
Il Pozzo di Giacobbe Editore

**II Sessione**

**LA BIBBIA E LE DONNE NEL MEDIOEVO (SECOLI XII-XV)**

**DALLA PATRISTICA ALLA MATRISTICA**

17:00 Presiede e introduce Adriana Valerio

Paola Vitolo (Centro Universitario Cattolico di Roma)  
*Ricezione di Gen 1-3 nell'iconografia medioevale*

Kari E. Børresen (Università di Oslo)  
*Patristic and Matristic Use of the Bible*

Discussione

**VENERDÌ 4 DICEMBRE**

FONDAZIONE P. VALERIO  
Vico Luperano 7

**III Sessione**

**BIBBIA E DONNE NELLA RICEZIONE DELLA CULTURA ECCLESIASTICA**

9:00 *Presiede* Franca Ela Consolino (Università dell'Aquila)

Marina Benedetti (Università di Milano)  
*Bibbia, eretiche e Inquisizione*

Ines Weber (Università di Tubinga)  
*Die Rezeption biblischer Texte und ihre normierende Wirkung auf die Ehe*

Gary Macy (Università di Santa Clara, USA)  
*The Treatment of Women in the Scriptural Commentaries of the XII-XIII Cent.*

Discussione

11:00 Pausa caffè

11:30 *Presiede* Angela Muñoz (Università di Madrid)

M<sup>a</sup> Isabel Toro Pascua (Università di Salamanca)  
*La Biblia y las mujeres en la literatura didáctico-moral*

Maria del Mar Graña Cid (Università di Madrid)  
*La Biblia en el monacato femenino hispano (sig. XV)*

Discussione

BASILICA DI S. LORENZO MAGGIORE  
Via Tribunali 316

15:30 Visita guidata da p. Felice Autieri, Guardiano del Convento

17.00 *Presiede* Irmtraud Fischer (Università di Graz)

Isabella Gagliardi (Università di Firenze)  
*I domenicani, la Bibbia e le Donne*

Andrea Taschl-Erber (Università di Graz)  
*Apostolin und Sünderin: Mittelalterliche Rezeption Marias von Magdala*

Heidi J. Hornik (Università di Baylor, USA)  
*Women of the Infancy Narrative: Attributes of Iconography*

Discussione

**19:30**

Visita dell'appartamento storico della Badessa di S. Gregorio Armeno  
(sede dell'Associazione Samuele Cagnazzi)

**SABATO 5 DICEMBRE**

FONDAZIONE P. VALERIO  
Vico Luperano 7

**IV Sessione**

**DONNE INTERPRETI DELLA BIBBIA TRA MISTICA E PROFEZIA**

9:00 *Presiede* Kari E. Børresen (Università di Oslo)

Rosa Maria Parrinello (Università di Torino)  
*Teodora Raulena e le altre: copiste, esegete e lettrici a Bisanzio (XIII-)*

Carmel Posa (Università di Notre Dame, Australia)  
*Heloise's engagement with the Bible: A continuing journey*

Hildegund Keul (Università di Würzburg)  
*Mechthild von Magdeburg, Gertrud von Helfta, Mechthild von Hakebe  
die Bibel .Heilige Texte der Mystik*

Discussione

11:00 Pausa caffè

11:30 *Presiede* Maria del Mar Graña Cid (Università di Madrid)

Blanca Gari (Università di Barcellona)  
*Margarita Porete y la Biblia*

Gemma Avenoz (Università di Barcellona)  
*Mujeres que leen la Biblia en los reinos hispánicos durante la Edad Media  
Cristianas y judías*

Paola Vitolo (Centro Universitario Cattolico di Roma)  
*Immagine della donna e strategie narrative nell'Hortus Deliciarum di  
Herrade di Hohenburg (sec. XII)*

Discussione

Conclusioni